



Thema: „Balkan – Raum der Möglichkeiten“ | 8. März – 30. März 2019

Die Balkantage in ihrer Essenz gestalten wir zu einer Stätte von Begegnung, Inspiration, Kultur und Freude - vom 8. März bis zum 30. März 2019.

Eröffnung der 13. Balkantage

8.03.2019, Freitag, Münchner Stadtmuseum

(Sankt-Jakobs-Platz 1, 80331 München)

17:30 Festliche Eröffnung

Mit **Sadija Klepo**, Dipl. Journalistin, Gründerin und Ehrenvorsitzende des Vereins

Begrüßung: **Dimitrina Lang**, Vorsitzende des Migrationsbeirates der LHS München
Dr. Isabella Fehle, Direktorin des Münchner Stadtmuseums

Mit Sektempfang und musikalischer Begleitung von „Frauenklapa Fiaminge“

19:00 Gesprächsrunde

„Balkan – Raum der Möglichkeiten“

Mit **Dr. Maja Savić-Bojanić**, **Igor Ilić** und **Dr. Dennis Gratz** und **Ahmed Spahić**.

Moderation: **Almut Gronauer**, freie Autorin, TV-Journalistin

Eintritt: frei

11.03.2019, Montag, 16:00 Uhr, Münchenstift

(Haus an der Tauernstraße, Tauernstraße 11, 81547 München)

Konzert: **Iskra & Vlado Grizelj** (Jazz, Evergreen, Sevdalinka)

Das Duo spielt eine spannende Mischung aus Jazz- und Bossa Nova-Standards und Klassikern der Pop- und Soulgeschichte, sowie traditionelle Lieder aus dem Gebiet Ex-Jugoslawiens.

Eintritt: frei

Eröffnung 13. Balkanfilmtage

15.03.2019, Freitag, 19:00 Uhr, Kino Gabriel

(Dachauer Str. 16, 80335 München)

19:00 Begrüßung mit Oliver Tataru und musikalischer Begleitung: Folkloregruppe „BKUD Behar“

19:15 „Južni vetar“, 2018, von Miloš Avramović, 125 Min., Serbien

Peter, Mitglied der Belgrader Automafia, möchte sein Leben ernsthafter gestalten, doch dann unterläuft ihm ein Fehler.

21:30 Filmtrends auf dem Balkan

Gespräch mit Boris Balta, Leiter des Filmfestivals Tuzla

22:00 Sektempfang

Eintritt: 10€/7€

16.03.2019, Samstag, 20:00 Uhr, Anton-Fingerle-Zentrum, Giesing

(Schlierseestraße 47, 81539 München)

Stand-up-Comedy: **„Rodijaci“**

Eine lustige Lebensgeschichte über zwei Gastarbeiter.

Begrüßung: Amira Kazazić

Eintritt: 25€/20€

17.03.2019, Sonntag, 15:00 Uhr, Gasteig, Raum 0.131

(Rosenheimer Str. 5, 81667 München)

Literaturtag: Maša Dabić, Jagoda Marinić, Ranka Nikolić

Moderation: Alida Bremer

Musik: Laurent Prokopić

Begrüßung: Denijen Pauljević

Im Anschluss Diskussion. Literatur zwischen München, Belgrad, Rijeka, Zagreb, Graz und Münster

Eintritt: 7€/5€

Familienstag

18.03.2019, Montag, 10:00 Uhr, Stadtbibliothek/Kulturzentrum Hasenberg

(Blodigstraße 4, 80933 München)

Jo-Wa - Zusammen? Leben! Interkulturelles Stück

In einer musikalischen Performance erzählt der Musiker John Awofade Olugbenga aus Nigeria über das Leben seiner Kultur, während Stephan Lanius mit Fabeln aus der Antike eine europäische Denkweise vertritt.

Marionettenwerkstatt (parallel)

Kinder zwischen 5 und 10 Jahren können ihre eigenen Marionetten aus Pappe, Wolle, Stoff, Holz, Draht und Farbe basteln.

Eintritt: frei

Familienstag/Kultureller Begegnungstag

18.03.2019, Montag, 14:00 Uhr, Jodquellenhof, Bad Tölz

(Ludwigstraße 13-15, 83646 Bad Tölz)

Marionettenwerkstatt

Kinder zwischen 5 und 10 Jahren können ihre eigenen Marionetten aus Pappe, Wolle, Stoff, Holz, Draht und Farbe basteln.

Musik: Laurent Prokopić

Eintritt: frei

19.03.2019, Dienstag, 19:00 Uhr Münchenstift (Haus Heilig-Geist)

(Dom-Pedro-Platz 6, 80637 München)

Konzert: **Laurent Prokopić** (Chanson, Evergreen)

Ein Repertoire, das französisches Chanson, amerikanisches Evergreen und Balladen des ehemaligen Jugoslawiens umfasst.

Eintritt: frei

20.03.2019, Mittwoch, 15:30 Uhr, Münchenstift (Haus an der Effnerstraße)

(Effnerstraße 76, 81925 München)

Konzert: **4420 Band** (YU-Hits, Pop, Rock, Ethno)

Balkan-Feeling zum Zuhören aber auch Tanzen mit Miloš Mihailović (Gitarre) und Nenad Uskoković (Cello)

Eintritt: frei

Balkanfilmtage

20.03.2019, Mittwoch, Kino Gabriel

(Dachauer Str. 16, 80335 München)

18:00 „In praise of nothing“, 2017, von Boris Mitić, mit Iggy Pop. 78 Min., Serbien

Ein filmischer Versuch über das Nichts: Mit den Aufnahmen von mehr als 100 Kameralenten, Versen, die von Iggy Pop vorgetragen werden und der Musik der legendären Tiger Lillies untermalt, versucht Boris Mitić einen Film über das Nichts zu machen, das endlich richtig verstanden werden will.

19:30 „The Load“, 2018, von Ognjen Glavonić, 98 Min., Serbien

Während der Bombenangriffe der Nato im Jahr 1999 gegen Serbien hat der arbeitslose Vlada einen Job von der Armee gefasst. Er soll eine Ladung vom Kosovo nach Belgrad transportieren. Mit seinem Roadmovie stellt der junge Filmemacher die schwer zu ertragende Frage nach der Mitverantwortung.

Eintritt: 7€/5€

Balkanfilmtage

21.03.2019, Donnerstag, Kino Gabriel

(Dachauer Str. 16, 80335 München)

18:00 „Die andere Seite von Allem“, 2017, von Mila Turajlić, 100 Min., Serbien/Frankreich/Katar

Um Widerstand und Rebellion und vor allem die Hoffnung auf ein demokratisches Serbien geht es hier, die Geschichte einer Nation, die wie kaum eine andere die Geschichte des 20. Jahrhunderts spiegelt.

20:00 „The Constitution“ 2016, von Rajko Grlić. 93 Min., Kroatien/ Tschechien/ Slowenien.

Der Film erzählt von vier Menschen, die alle in dem gleichen Wohnhaus in der Innenstadt von Zagreb leben. Eigentlich würde sie nie ein Wort miteinander wechseln, doch das um sich greifende Unglück treibt sie aufeinander zu. Und so kommen sie einander auf oftmals schmerzvolle Art und Weise näher...

Eintritt: 7€/5€

Balkanfilmtage

22.03.2019, Freitag, 19:00 Uhr, Kino Gabriel

(Dachauer Str. 16, 80335 München)

„Ministry of Love“, 2016, von Pavo Marinkovic, 103 Min., Kroatien

Die kroatische Regierung ist wieder einmal knapp bei Kasse und muss sparen. Ins Visier nimmt sie dieses Mal, über 20 Jahre nach dem Ende des Balkankrieges, die Renten der Frauen der damals gefallenen Soldaten.

Eintritt: 7€/5€

23.03.2019, Samstag, 18:00 Uhr, „Bayerischer Hof“ Starnberg

(Bahnhofpl. 12, 82319 Starnberg)

Literaturtag: Lesung aus der Anthologie **„Wir sind hier“** (Allitera Verlag / Starnberg).

Im Anschluss: Diskussion

Einfluss der Migration auf die Literatur

Musik: Maxim Purkert

Begrüßung: Julien Mantoan

Eintritt: 17/15€

23.03.2019, Samstag, Gasteig, 20:00 Uhr, Kleiner Konzertsaal

(Rosenheimer Str. 5, 81667 München)

Konzert: **Acoustic Caravan** (Jazz Sevdalinka)

Sevdalinka sind traditionelle bosnische Liebeslieder, die mal melancholisch, mal sehnsüchtig, manchmal auch leichtfüßig verliebt klingen, aber immer zutiefst leidenschaftlich vorgetragen werden.

Begrüßung: Džamna Krpo

Eintritt: 20€/15€

Abschluss der Balkanfilmtage

24.03.2019, Sonntag, 18:30 Uhr, Kino Gabriel

(Dachauer Str. 16, 80335 München)

„The Award“, 2017, von Lidija Mojsovska, 16 Min., Mazedonien

Die Geschichte über ein 10-Jähriges albanisches muslimisches Kind, der beschließt, an einem religiösen Wettbewerb teilzunehmen um seinem kleinen Bruder zu helfen, der krank ist.

„Secret Ingredient“, 2017, von Gjorče Stavreski, 104 Min., Mazedonien

Vele kann sich nicht die teuren Medikamente leisten, die sein Vater für seine Krebsbehandlung benötigt. Um seine Schmerzen zu lindern, klaut Vele Marihuana von einigen Gaunern und backt damit einen Kuchen, durch den sich der Gesundheitszustand seines Vaters radikal verbessert.

Im Anschluss Gespräch mit Gjorče Stavreski. Soziale Lage der alten Menschen auf dem Balkan

Eintritt: 7€/5€

25.03.2019, Montag, 17:30 Uhr, Gasteig, Foyer Carl-Orff-Saal

(Rosenheimer Str. 5, 81667 München)

Ausstellungseröffnung (Ausstellung bis zum 07.04.2019)

„Stari Most“

München – Mostar: eine Brücke der Hoffnung

Alija Behram spricht über die Stadt zwischen Orient und Okzident.
Gespräch mit dem Autor der Ausstellung.

Musik: Vokalensemble „Tuzlanke“
Begrüßung: Sadija Klepo

Eintritt: frei

26.03.2019, Dienstag, 15:00 Uhr, Münchenstift (Haus an der Rümmanstraße)
(Rümmanstraße 60, 80804 München)

Konzert: **Vokalensemble „Tuzlanke“**

Der Frauenchor „Tuzlanke“ wurde 1998 als Teil des Frauenvereins der bosnisch-herzegowinischen Stadt Tuzla gegründet und trat seitdem auf unterschiedlichsten Festivals in Europa auf. Die Damen aus Tuzla, die auf den Balkantagen immer wieder gerne gesehene Gäste sind, singen mit viel Leidenschaft traditionelle Lieder ihrer Heimat, Sevdalinke, aber auch Chansons und Popsongs aus der Region.

Eintritt: frei

26.03.2019, Dienstag, 15:00 Uhr, Münchenstift (Hans-Sieber-Haus)
(Manzostraße 105, 80997 München)

Auftritt: **Folkloregruppe „Gajda“**

Ein Folklore-Tanzensemble, 1973 mit dem Ziel gegründet, die Tanzkultur des Balkans näher kennenzulernen und durch Aufführungen bekannt zu machen.

Eintritt: frei

29.03.2019, Freitag, 19:30 Uhr, Gasteig, Carl-Orff-Saal
(Rosenheimer Str. 5, 81667 München)

Großes Konzert: **Jacques Houdek & Ilma Karahmet**

Jacques Houdek ist ein kroatischer Sänger, der durch seinen Auftritt beim Eurovision-Song-Contest europaweit für seine Stimmgewalt, seine vorzügliche Technik und sein souveränes Auftreten bekannt ist. In seinem Heimatland ist er ein gefeierter Popstar, der eine beachtenswerte Karriere vorweisen kann und zum absoluten Publikumsliedling empor geschossen ist.

Ilma Karahmet, eine 18-jährige bosnische Sängerin und YouTube-Star der Region, wird ebenfalls beim Konzert auftreten. Mit Houdek als Coach hat sie Ende letztes Jahr die kroatische Talentshow „RTL Zvijezde“ gewonnen und erfreut sich seitdem großer Beliebtheit in der Region.

Begrüßung: **Bernd Posselt**, Münchener EU Abgeordnete a.D. und **Kemo Sarač**, Stellvertretender Minister des Ministeriums Bosnien und Herzegowina für Menschenrechte und Diaspora

Eintritt: 40€/35€

30.03.2019, Samstag, 12:00 - 20:00 Uhr, Willi-Graf-Gymnasium
(Borschtallee 26, 80804 München)

Balkanbasar: Folkloregruppen, Vorträge, Balkanaussteller, Beratung, Infotische, Balkan-Essen, Čevapčići

12:05 *Kinderprogramm*

13:00 *Eröffnung des Balkanbasars*

15:00 - 18:00 **Folkloreprogramm-Wettbewerb**

Begrüßung: Natalia Schütz, Kandidatin für die Vorsitzende des Verins

Eintritt: frei

30.03.2019, Samstag, 20:00 Uhr, Gasteig, Black Box
(Rosenheimer Str. 5, 81667 München)

Konzert: **Zmei3**

ZMEI3's Verse des Widerstands, der Unterdrückung und der Immigration, über Liebe, Tod und Einsamkeit schaffen mit dem Vokabular aus rumänischer Vergangenheit, aus Blues, Rock und Jazz einen neuen Balkan-Soul, der wie süßes Gift unter die Haut kriecht.

Eintritt: 20€/15€

Kontakt:

Hilfe von Mensch zu Mensch e.V.

Pressekontakt: Marijana Bičvić

E-Mail: info@balkantage.org

Tel. 089 189179855 / 54

Fax: 089 189179857

Mobil: 0162 938 2898

www.hvmzm.de

www.balkantage.org

Verantwortlich:

Sadija Klepo

Änderungen vorbehalten!

Kooperation:



Veranstalter:



Förderung:



Medienpartner:

